

COMMISSION PARITAIRE DE  
L'AGRICULTURE

PARITAIR COMITE VOOR DE LANDBOUW

**Convention collective de travail du 25 juillet 2003.**  
**Fixation de la cotisation patronale au "Fonds social et de garantie pour l'agriculture".**

**Collectieve arbeidsovereenkomst van 25 juli 2003.**  
**Vaststelling van de werkgeversbijdrage aan het "Waarborg-en Sociaal Fonds voor de landbouw".**

CHAPITRE I. *Champ d'application*

HOOFDSTUK I. *Toepassingsgebied.*

Article 1er.

La présente convention collective de travail s'applique aux entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'agriculture et à leurs travailleurs.

Artikel 1.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de landbouw ressorteren en op hun werkgevers.

CHAPITRE II. *Cotisations patronales.*

HOOFDSTUK II. *Werkgeversbijdragen.*

Article 2.

En application de l'article 14 de la convention collective de travail du 18 mai 1995, conclue au sein de la Commission paritaire de l'agriculture, instituant un fonds de sécurité d'existence, rendue obligatoire par arrêté royal du 8 décembre 1995, la cotisation des employeurs au "Fonds social et de garantie pour l'agriculture" est fixée comme suit :

Artikel 2.

In toepassing van artikel 14 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 mei 1995, gesloten in het Paritair Comité voor de landbouw, tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 8 december 1995, wordt de werkgeversbijdrage aan het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de landbouw" als volgt vastgesteld :

- à partir du 1 juillet 2003: 10,05 % de la masse salariale, y compris le 0,15 % pour les groupes à risque.

- vanaf 1 juli 2003: 10,05 % van de loonmassa, met inbegrip van de 0,15 % voor de risicogroepen.

Article 3.

En application de l'article 15 de la même convention collective de travail, la cotisation fixée par l'article 2 est perçue et recouvrée par l'Office national de sécurité sociale.

Artikel 3.

In toepassing van artikel 15 van dezelfde collectieve arbeidsovereenkomst, wordt de bij artikel 2 vastgestelde werkgeversbijdrage geïnd en ingevorderd door de Rijksdienst voor sociale zekerheid.

CHAPITRE m. *Validité.*

HOOFDSTUK m. *Geldigheid.*

Article 4.

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er juillet 2003 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle remplace la convention collective de travail du 25 juin 2001, conclue au sein de la Commission paritaire de l'agriculture fixant la cotisation des employeurs au "Fonds social et de garantie pour l'agriculture".

Artikel 4.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2003 en is gesloten voor een onbepaalde duur.

Zij vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 juni 2001, gesloten in het Paritair Comité voor de landbouw tot vaststelling van de werkgeversbijdrage aan het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de landbouw".

NEERLEGGING-DÉPÔT | REGISTR.-ENREGISTR.

20 -08- 2003

15 -08- 2003

NR.

67504 / 001 / 144

Elle peut être dénoncée par chacune des parties contractantes moyennant un préavis d'au moins trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire de l'agriculture.

Zij kan door elk van de ondertekenende partijen worden opgezegd mits een opzegging van tenminste drie maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de landbouw.